

EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU
CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE D'AJACCIO

--ooOoo--

L'An Deux Mille Douze, le Jeudi 28 Juin à 18 Heures, le Conseil Municipal de la Ville d'AJACCIO, légalement convoqué le 22 Juin, conformément à l'article L2121-17 du C.G.C.T, s'est réuni en séance publique à l'Hôtel de Ville sous la présidence de M. le Maire, Simon RENUCCI.

Etaient présents :

MM. LUCIANI, CERVETTI, DIGIACOMI, PIERI, Mme LUCIANI, Mme MORACCHINI, Mme GUIDICELLI, M. CASASOPRANA, Mme MOUSNY-PANTALACCI, M. GABRIELLI, Mme PASQUALAGGI, Adjoints au Maire.

M. PARODIN, Mme PIMENOFF, MM. VITALI, MARY, Mme PERES, Mme JOLY, M. AMIDEI, Mme SUSINI, MM. BERNARDI, COMBARET, Mme CURCIO, M. TOMI, Mme SUSINI-BIAGGI, M. BARTOLI, Mme FERRI-PISANI, Mme TOMI, M. D'ORAZIO, MM. SBRAGGIA, LAUDATO, Conseillers Municipaux.

Avaient donné pouvoir de voter respectivement en leur nom :

M. PANTALONI	à	M. COMBARET
Mme RISTERUCCI	à	Mme MOUSNY-PANTALACCI
M. BASTELICA	à	M. LUCIANI
Mme FIESCHI DI GRAZIA	à	M. GABRIELLI
M. ZUCARELLI	à	M. PIERI
Mme SAMPIERI	à	M. CASASOPRANA
Mme GUERRINI	à	M. LAUDATO
M. MARCANGELI	à	M. SBRAGGIA

Etaient absents :

Mme DEBROAS, Mme POLI, Mme PASTINI, MM. RUALT, CORTEY, Mme OTTAVI-BURESI, Conseillers Municipaux.

Nombre de membres composant l'Assemblée : 45
Nombre de membres en exercice : 45
Nombre de membres présents : 31
Quorum : 23

Le quorum étant atteint, M. D'ORAZIO est désigné en qualité de Secrétaire de séance.

Séance du Jeudi 28 Juin 2012

Délibération N°2012 / 159

« Associu 2012 » / « Linguimondi » : partenariat Ville d'AJACCIO / Collectivité Territoriale de Corse.

Monsieur le Maire expose à l'Assemblée :

La Ville d'Ajaccio, dans le cadre du Contrat Urbain de Cohésion Sociale, organise pour la treizième année consécutive le « **Forum des Associations – Associu 2012** » les **21, 22 et 23 Septembre prochains**.

Cette manifestation connaît depuis 2001, année du centenaire de la loi de 1901, un succès toujours renouvelé qui démontre la vitalité du tissu associatif ajaccien et la mobilisation de ses acteurs. Une centaine d'associations en moyenne sont présentes sur les stands mis à leur disposition par la Ville dans un espace dédié (Palais des Congrès ou chapiteau). Les Associations peuvent ainsi exposer leur savoir-faire, échanger entre elles, présenter leurs activités sur l'espace d'animation.

Solidarité, convivialité et savoir-faire sont toujours au rendez-vous.

L'édition 2012, préparée en étroite collaboration avec les associations, mettra l'accent, sur la **Langue et la Culture Corse** en s'associant à l'**opération « Linguimondi »** organisée par la Collectivité Territoriale de Corse, **Cunsigliu Linguisticu**, dans le cadre des **Journées Européennes des Langues, les 25 et 26 Septembre**.

En effet, à l'initiative du Conseil de l'Europe (Strasbourg), la Fête Européenne des Langues est célébrée chaque année le 26 septembre depuis 2001. Convaincu que la diversité linguistique est une voie vers une meilleure communication interculturelle et l'un des éléments clé du riche patrimoine culturel du continent, le Conseil de l'Europe soutient le plurilinguisme à travers toute l'Europe.

Pour sa part et depuis plusieurs années, la Ville d'Ajaccio s'est engagée en faveur de la promotion de la Langue Corse. Cet engagement illustre sa volonté d'affirmer que la langue corse fait partie de notre patrimoine commun, qu'elle contribue, à ce titre, à la diversité linguistique et culturelle de la planète et qu'il convient donc de la protéger. Par ailleurs, elle est source de dynamisme culturel et économique en Corse et favorise le lien social.

Cette volonté de promotion de la langue Corse s'est notamment traduite par la décision du Conseil Municipal d'inscrire la Ville dans la démarche proposée par la CTC en signant **la Charte de la Langue Corse**.

Pour l'édition 2012, la langue Corse sera donc le fil conducteur des échanges et animations proposés dans le cadre du Forum des Associations. Par ailleurs, l'ensemble de la signalétique du forum sera réalisée en langue Corse.

Associu 2012 sera ainsi l'occasion de lancer les Journées Européennes des Langues, « Linguimondi », prévues les 25 et 26 Septembre et d'associer dans la démarche « **La Fête du Sport** » qui clôturera la semaine les 29 et 30 Septembre.

Plus précisément, le programme est défini comme suit (sous réserve de modification d'intervenants et de lieux) :

Vendredi 21 Septembre de 14 h 00 à 17 h 00 (lieu à déterminer) :

- **14h00 à 17h00** : Conférence/débat auprès des lycéens.

Les jeunes et la vie associative :

- ✓ les « Junior Associations »,
- ✓ débouchés professionnels et langue Corse.

A Cità d' Aiacciu, in lu quadru di u Cuntrattu Citadinu di Cuesioni Suciali, urganizaghja pà u tredicesimu annu di seguita u « **Foru di l'Associi – Associu 2012** » i **21, 22 et 23 di Sittembri ch'è venenu.**

Issa manifestazioni cunnoschia dipò u 2001, annu di u cuntinariu di a leggi di u 1901, una riescita sempri rinuvata ch'è ci moscia a vitalità di a reta assuciativa aiaccina è a mubilizazioni di i so attori. Di mediu, un centu d'associi sò prisenti à nantu à i banchi missi à so dispusizioni da a Cità in un spaziu dedicatu (Palazzu di i Cungressi o capitellu). Cusi l'associi poni muscià ciò ch'elli sanu fà, scambià trà elli, prisintà i sò attività à nantu à u spaziu d'animazioni.

Ci hè sempri sulidarità, aligria è sapè fà.

L'edizioni di u 2012, appruntata in cullaborazioni stretta incù l'associi, appughjarà, à nantu à a **Lingua è a Cultura Corsa** mittendusi in associu cù **l'uperazioni « Linguimondi »** accapata da a Cullettività Territoriali di Corsica, **Cunsigliu Linguisticu**, in lu quadru di i **Ghjurnati Aurupei di i Lingui, i 25 è 26 di Sittembri.**

In fatti, à l'iniziativa di u Cunsigliu di l'Auropa (Strasbourg), dipò u 2001, tutti l'anni u 26 di sittembri, si festighjaghja a Festa Aurupea di i Lingui. Scunvintu ch'è a diversità linguistica hè una via ver di una megliu cummunicazioni trà i culturì è l'unu di l'elementi principali di u patrimoniù culturali di u cuntinenti, u Cunsigliu di l'Auropa sustena u plurilinguismu à traversu l'Auropa sana.

In quantu à ella è dipò parechji anni, a Cità d' Aiacciu s'hè impegnata in favori di a prumuzioni di a lingua corsa. Issu impegnu moscia a so voglia di pratenda ch'è a lingua corsa hè in lu nostru patrimoniù cumunu è ch'ella cuntribuscia, d'issa manera, à a diversità linguistica è culturali di u mondu è ch'ellu ci tocca à pruteghjela. D'altrondi, hè capu di dinamismu culturali è economicu in Corsica è siconda a leia suciali.

Issa voglia di prumuzioni di a lingua corsa s'hè vista soprattuttu cù a decisionii di u Cunsigliu Municipali d'iscriva a Cità in a dimarchja pruposta da a CTC firmendu a **Cartula di a Lingua Corsa.**

Pà l'edizioni di u 2012, a lingua corsa sarà a leia trà i scambii è animazioni pruposti in lu quadru di u Foru di l'Associi. D'altrondi, tutta a signaletica di u foru sarà fatta in lingua corsa.

Associu 2012 sarà cusi u passu di lancià i **Ghjurnati Aurupei di i Lingui**, « Linguimondi », privisti i 25 è 26 di Sittembri è d'assuciatu in a dimarchja « **La Fête du Sport** » ch'è finisciarà a settimana i 29 è 30 di Sittembri.

Di manera più precisa, u prugramma sarà quellu ch'è suvita quì sottu (si pudadà ch'elli cambianu l'intervinanti è i lochi) :

Vennari u 21 di Sittembri trà 14 ori è 17 ori (locu ancu definitu) :

- **trà 14 ori è 17 ori :** Cunfrenza / cunfronti incù i liceani.

I ghjovani è a vita assuciativa :

- ✓ i « Junior Associations »,
- ✓ sbocchi professiunnali è lingua corsa.

Samedi 22 Septembre à partir de 14 h 00 jusqu'à 21 h 00 sous chapiteau Place MIOT :

- **14h00 :**
 - Inauguration officielle du « Forum des Associations – Associu 2012 » par Monsieur le Maire d'Ajaccio avec une haie d'honneur formée par le Service de Santé de la Grande Armée, en tenue de 1809.
 - Echanges inter associatifs. **Aucune animation festive n'est prévue ce jour.** Les associations, quel que soit leur domaine de compétence, pourront présenter leurs actions au public dans une ambiance plus intimiste qui favorisera les prises de contact. **Un stand sera mis à la disposition du GRETA pour la promotion du « Certificatu di a Lingua Corsa ».**
- **18h00 :**
 - Conférence : Organisme Paritaire Collecteur Agréé « OPCA » : 2012 un nouveau service aux associations.
- **19h30 :**
 - Apéritif

Dimanche 23 Septembre à partir de 9h30 jusqu'à 18h00 sous chapiteau Place MIOT :

Journée festive : démonstrations, ateliers, animations.

En clôture, la participation du groupe culturel Diana di l'Alba

Il est prévu, d'autre part :

- la mise en place d'une **buvette**, qui sera tenue le samedi après-midi et le dimanche tout au long de la journée par des personnes retraitées bénévoles du Conseil Consultatif des personnes âgées du CCAS, et dont les bénéfices seront reversés au CCAS. Une régie de recette sera prévue à cet effet.

Mardi 25 Septembre à partir de 9h 00 sous chapiteau Place MIOT :

LINGUIMONDI

A l'initiative de la CTC, Cunsigliu linguisticu

- A 9 h 00 et 14 h 00 : ateliers d'écriture en langue Corse animés par Mme Marianne NATIVI (possibilité de recevoir 2 classes de collège et / ou ateliers adultes ou des aînés).
- A partir de 14 h 00 : visite du Musée Fesch et de la Maison Bonaparte en langue Corse : 2 visites du Musée Fesch et 2 visites de la Maison Bonaparte. 4 groupes de 20 personnes ou groupes de collégiens.
- A partir de 18 h 00 rencontre avec les poètes méditerranéens : Patriziu Croce, Ghjacumu Thiers, Antoine Ciosi, Anna Aguilar-Amat, ilvan Chabaud, Adrian Grima.

Sabatu u 22 di Sittembri à partesi di 14 ori finu à 21 ori sottu capitellu Piazza MIOT :

- **14 ori :**
 - Inaugurazioni ufficiali di u « Foru di l'Associi – Associi 2012 » da u Sgiò Merri d'Aiacciu cù una sepa d'anori fatta da u Serviziu di Saluta di a « Grande Armée », in tinuta di u 1809.
 - Scambii trà associi. **Nisuna animazioni festiva ùn sarà privista issu ghjornu.** L'associi, quali ellu sia u so duminiu di cumpitenza, pudadani prisintà i so azzioni à u publicu incù di più intimità di manera à favorizà i cuntatti. **Un bancu sarà missu à a dispusizioni di u GRETA pà a prumuzioni di u « Certificatu di a Lingua Corsa ».**
- **18 ori :**
 - Cunferenza : Urganisimu Paritariu Cullitori Agraditu « OPCA » : 2012 un serviziu novu da l'associi.
- **19 ori :**
 - Aperitivu

Dumenica 23 di Sittembri à partesi di 9 ori 30 finu à 18 ori sottu capitellu Piazza MIOT :

Ghjurnata di festa : provi, attelli, animazioni.

Pà finiscia, a partecipazioni di u gruppu culturali Diana di l'Alba

Hè privistu, d'altrondi :

- A missa in anda d'una **bivetta**, a quali sarà tinuta u sabatu dopu meziornu è a dumenica tutta a ghjurnata da a ghjenta vulintaria à a ritirata di u Cunsigliu Cunsultativu di i parsoni anziani di u CCAS. I binifizii sarani datti à u CCAS. Una regia di ricetta sarà privista pà issu affari.

Marti u 25 di Sittembri à partesi di 9 ori sottu capitellu Piazza MIOT :

LINGUIMONDI

A l'iniziativa di a CTC, Cunsigliu linguisticu

- À 9 ori è 14 ori : attelli di scrittura in lingua corsa animati da Mma Marianna NATIVI (pudadà accoglia 2 scoli di culleghju è / o attelli parsoni maiò o anziani).
- À partesi di 14 ori : visita di u Museu Fesch è di a Casa Bonaparte in lingua Corsa : 2 visiti di u Museu Fesch et 2 visiti di a Casa Bonaparte. 4 gruppi di 20 parsoni o gruppi di culleghjani.
- À partesi di 18 ori scontru cù i pueti mediterranei : Patriziu Croce, Ghjacumu Thiers, Antoine Ciosi, Anna Aguilar-Amat, ilvan Chabaud, Adrian Grima.

Mercredi 26 Septembre à partir de 9h 00 sous chapiteau Place MIOT :

- A 9 h 00 : conférence : “Cuntestu minoritariu d’insignamentu bislinguu è cusionu suciale”. Marilene Menozzi, Alanu Di Meglio, Dominique Verdoni, Sébastien Quenot, Vincente Climent Ferrando.
- Ateliers d’écriture en langue Corse animés par Mme Marianne NATIVI.

- A partir de 18 h 00 : colloque : « A lingua, un attrazzu per u sviluppu » en présence d’invités Catalans, Gallois, Sardes.

- Tournoi d’Echecs.

- 21 h 00 : pièce de théâtre : TEATRINU.

Samedi 29 et Dimanche 30 Septembre à partir de 9h 00 Place MIOT :

- « Fête du Sport ».

Les crédits nécessaires au financement de cette manifestation sont prévus dans les documents budgétaires de la Ville Budget Primitif 2012, Fonction 524, Chapitre 011, Article 611.

CONSIDERANT :

- L’engagement de la Ville d’Ajaccio, depuis plusieurs années, en faveur de la promotion de la Langue et de la Culture Corse,
- l’intérêt pour la Ville de promouvoir et soutenir des manifestations attendues par les associations mais également par le public, dans la mesure où elles répondent à plusieurs objectifs :
 - ✓ Montrer la richesse et la diversité du tissu associatif local en accordant un espace à chaque association inscrite,
 - ✓ Permettre des rencontres avec le public et des échanges inter-associatifs, puisque beaucoup d’associations n’ont pas l’occasion de se rencontrer ailleurs que lors de cette manifestation,
 - ✓ Débattre sur des sujets d’actualités,
 - ✓ Proposer des animations préparées et réalisées par des associations,
 - ✓ Sensibiliser le public à l’importance de la langue Corse et du plurilinguisme,
 - ✓ Promouvoir la diversité culturelle et linguistique de l’Europe,
 - ✓ Encourager l’apprentissage de la langue Corse, y compris pour ses besoins professionnels.

IL EST DEMANDE AU CONSEIL MUNICIPAL

- **d’approuver** le programme présenté à l’occasion du « Forum des Associations – Associu 2012 », « Linguimondi » « Fête du Sport » dans le cadre d’une semaine dédiée aux associations et à la promotion de la Langue et de la Culture Corse, en partenariat avec la Collectivité Territoriale de Corse,
- **d’autoriser** le Maire
 - à signer tous documents, bons de commande et conventions nécessaires avec tous les partenaires, publics et privés, associations, structures et organismes concernés par l’organisation de ces manifestations,

Marcuri u 26 di Sittembri à partesi di 9 ori sottu capitellu Piazza MIOT :

- À 9 ori : cunferenza : “Cuntestu minoritariu d’insignamentu bislinguu è cusionu suciale”. Marilene Menozzi, Alanu Di Meglio, Dominique Verdoni, Sébastien Quenot, Vincente Climent Ferrando.
- Atelli di scrittura in lingua corsa animati da Mma Marianna NATIVI.
- À partesi di 18 ori : culloquiu : « A lingua, un attrazzu per u sviluppu » cù a prisenza d’invitati Catalani, di u paesi di Galli, Sardi.
- Turneu di schacchi.
- 21 ori : pezza di teatru : TEATRINU.

Sabatu u 29 è Dumenica u 30 di Sittembri à partesi di 9 ori Piazza MIOT :

- « Festa di u Sporu ».

I crediti ch’ellu ci voli à u finanziamentu di issa manifestazioni sò privisti in i documenti di u bilanciu di a Cità Bilanciu Primitivu di u 2012, Funzioni 524, Capitulu 011, Articolu 611.

CUNSIDARENDU :

- L’impegnu di a Cità d’Aiacciu, dipò parechji anni, in favori di a prumuzioni di a Lingua è di a Cultura Corsa,
- L’intaressu pà a Cità di prumova è sustena manifestazioni aspittati da l’associi mà dinò da u publicu, tantu ch’elli rispondani à parechji ughjettivi:
 - ✓ Muscià a ricchezza è a diversità di a reta associativa lucali dendu un spaziu à ogni associu iscrittu,
 - ✓ Parmetta scontri cù u publicu è scambii trà associi, appostu chì assà associi ùn si ponu infattà in altrò ch’è pà issa manifestazioni,
 - ✓ Cuntrastà à nantu à l’attualità,
 - ✓ Prupona animazioni appruntati è fatti da l’associi,
 - ✓ Sinsibilizà u publicu à nantu à l’impurtanza di a lingua Corsa è di u plurilinguisimu,
 - ✓ Prumova a diversità culturali è linguistica di l’Europa,
 - ✓ Incuraghjì l’amparera di u corsu, è pà i so bisogni prufissionali dinò.

HÈ DUMANDATU À U CUNSIGLIU MUNICIPALI

- **d’appruvà** u programma prisintatu pà u « Foru di l’Associi – Associu 2012 », « Linguimondi » « Festa di u Sporu » in lu quadru d’una settimana dedicata à l’associi è à a prumuzioni di a Lingua è di a Cultura Corsa, in cullaborazioni incù a Cullettività Territoriali di Corsica,
- **d’accunsenta** u Merri
 - à firmà tutti i documenti, boni di cummanda è cunvinzioni ch’ellu ci voli cù tutti i partinari, publichi è privati, associi, strutturi è urganisimi tocchi da l’urrganisazioni di issi manifestazioni,

- à solliciter la participation financière de la Collectivité Territoriale de Corse pour l'organisation de cette semaine consacrée à la Langue et à la Culture Corse, selon le plan de financement ci-après :

Intitulés	Montant	Subvention CTC dans le cadre du CUCS Forum des Associations	Financement CTC dans le cadre de l'action Linguimondi	VILLE
Location de chapiteaux (1000 et 600 m2) du 22 au 26/09/2012 + aménagement des stands	30 000 €		7 000 € (location chapiteau 600m2 les 25 et 26/09)	
Frais divers organisation forum	5 000 €			
Concert Diana di l'Alba	5 000 €			
Visites Musées en Langue Corse	800 €		800 €	
Tournoi d'Echecs (achat Trophées)	600 €		600 €	
Sonorisation (concert Forum et théâtre Linguimondi)	5 000 €			
TOTAL	46 400 €	17 500 €	8 400 €	20 500 €

- **de confirmer** l'inscription des crédits nécessaires au Budget Primitif de la Ville exercice 2012, Fonction 524, Chapitre 011, Article 611.
- **de préciser** que les bénéfices de la buvette, qui sera tenue le samedi après-midi et le dimanche tout au long de la journée par des personnes retraitées bénévoles du Conseil Consultatif des personnes âgées du CCAS, seront reversés au CCAS. Une régie de recette sera prévue à cet effet.

LES MEMBRES DU CONSEIL MUNICIPAL VOUDRONT BIEN EN DELIBERER.

**LE CONSEIL MUNICIPAL,
OÙ L'EXPOSE DE M. TUMASGIU D'ORAZIO, CONSEILLER MUNICIPAL DELEGUE,
ET APRES EN AVOIR DELIBERE,**

Vu, la Loi 82.213 du 2 Mars 1982 modifiée portant droits et Libertés de la Commune
Vu, la Loi 83.663 du 22 Juillet 1983 complétant la loi 83.8 du 7 Janvier 1983 relative à la répartition des compétences entre les Communes, les Départements, les Régions et l'Etat.
Vu, la loi du 19 Août 1986 portant dispositions diverses relatives aux collectivités locales.
Vu, le Code Général des Collectivités Territoriales.

- à chera a partecipazioni finanziaria di a Cullettività Territoriali di Corsica pà l'organizzazioni di issa settimana dedicata à a lingua è a cultura corsa, suvitendu u pianu di finanziamentu quì sottu :

Intitulati	Importu	Suvvinzioni CTC in lu quadru di u CUCS Foru di l'Associi	Finanzamentu CTC In lu quadru di l'azzioni Linguimondi	Cità
Lucazioni di capitelli (1000 è 600 m²) da u 22 finu à u 26/09/2012 + accuncerat di i banchi	30 000 €		7 000 € (lucazioni capitellu 600m² i 25 è 26/09)	
Altri spesi urganisazioni foru	5 000 €			
Cuncertu Diana di l'Alba	5 000 €			
Visiti Musei in Lingua corsa	800 €		800 €	
Tourneu di scacchi (acquistu trufei)	600 €		600 €	
Sunurisazioni (concertu Foru è teatru Linguimondi)	5 000 €			
TUTALI	46 400 €	17 500 €	8 400 €	20 500 €

- **di mantena** i crediti ch'ellu ci voli à u Bilanciu Primitivu di a Città eserciziu di u 2012, Funzioni 524, Capitulu 011, Articolu 611
- **di pricisà** ch'è i benefizii di a bivetta, chì sarà tinuta u sabatu dopu meziornu è a dumenica tutta a ghjurnata da a ghjenta vulintaria à a ritirata di u Cunsigliu Cunsultativu di i parsoni anziani di u CCAS, sarani trasferiti à u CCAS. Una regia di ricetta sarà privista pà issu affari.

TUCCARÀ À I CUMPUNENTI DI U CUNSIGLIU MUNICIPALI DI DILIBARÀ.

U CUNSIGLIU MUNICIPALI, Intesu u spostu di u Sgiò Tumasgiu D'ORAZIO, Cunsiglieri Municipali delecatu, E dopu d'avenni delibratu

Vistu a Leghji 82.213 di u 2 di marzu di u 1982 mudificata purtendu Drittu è Libertà di i Cumuni,

Vistu a Leghji 83.663 di u 22 di lugliu di u 1983 cumplittendu a Leghji 83.8 di u 7 di ghjinnaghju di u 1983 relativa à a ripartizioni di i cumpitenzi trà i Cumuni, i Dipartamenti, I Reghjoni è u Statu,

Vistu a Leghji di u 19 d'aostu di u 1986 purtendu dispusizioni diversi relativi à i cullettività lucali,

Vistu u Codici Ghjinirali di i Cullettività Territoriali.

CONSIDERANT :

- L'engagement de la Ville d'Ajaccio, depuis plusieurs années, en faveur de la promotion de la Langue et de la Culture Corse,
- l'intérêt pour la Ville de promouvoir et soutenir des manifestations attendues par les associations mais également par le public, dans la mesure où elles répondent à plusieurs objectifs :
 - ✓ Montrer la richesse et la diversité du tissu associatif local en accordant un espace à chaque association inscrite,
 - ✓ Permettre des rencontres avec le public et des échanges inter-associatifs, puisque beaucoup d'associations n'ont pas l'occasion de se rencontrer ailleurs que lors de cette manifestation,
 - ✓ Débattre sur des sujets d'actualités,
 - ✓ Proposer des animations préparées et réalisées par des associations,
 - ✓ Sensibiliser le public à l'importance de la langue Corse et du plurilinguisme,
 - ✓ Promouvoir la diversité culturelle et linguistique de l'Europe,
 - ✓ Encourager l'apprentissage de la langue Corse, y compris pour ses besoins professionnels.
- l'intérêt pour la Ville de **soutenir des actions de solidarité envers les personnes les plus démunies**,
- l'avis favorable de la Commission Municipale compétente du 27 Juin 2012,

APPROUVE

A l'unanimité de ses membres présents ou représentés,

le programme présenté à l'occasion du « Forum des Associations – Associu 2012 », « Linguimondi » « Fête du Sport » dans le cadre d'une semaine dédiée aux associations et à la promotion de la Langue et de la Culture Corse, en partenariat avec la Collectivité Territoriale de Corse,

AUTORISE LE MAIRE

- à signer tous documents, bons de commande et conventions nécessaires avec tous les partenaires, publics et privés, associations, structures et organismes concernés par l'organisation de ces manifestations,
- à solliciter la participation financière de la Collectivité Territoriale de Corse pour l'organisation de cette semaine consacrée à la Langue et à la Culture Corse, selon le plan de financement ci-après :

CUNSIDARENDU :

- L'impegnu di a Cità d'Aiacciu, dipò parechji anni, in favori di a prumuzioni di a Lingua è di a Cultura Corsa,
- L'intaressu pà a Cità di prumova è sustena manifestazioni aspittati da l'associi mà dinò da u publicu, tantu ch'elli rispondani à parechji ughjettivi :
 - ✓ Muscià a ricchezza è a diversità di a reta assuciativa lucali dendu un spaziu à ogni associu iscrittu,
 - ✓ Parmetta scontri cù u publicu è scambii trà associi, appostu chì assà associi ùn si ponu infattà in altrò ch'è pà issa manifestazioni,
 - ✓ Cuntrastà à nantu à l'attualità,
 - ✓ Prupona animazioni appruntati è fatti da l'associi,
 - ✓ Sinsibilizà u publicu à nantu à l'impurtanza di a lingua corsa è di u plurilinguisimu,
 - ✓ Prumova a diversità culturali è linguistica di l'Europa,
 - ✓ Incuraghji l'amparera di u corsu, è dinò pà i so bisogni prufissionali.
- L'intaressu pà a Cità di **sustena azioni di solidarietà ver di i parsoni i più smuniti,**
- L'avisu favurevuli di a Cummissioni Municipali cumpitenti di u 28 di Ghjugnu di u 2012,

CUNSENTA

à l'unanimità di i so membri prisenti ò riprisintati,

U prugramma prisintatu pà u « Foru di l'associi – Associi 2012 », « Linguimondi » « Festa di u Sporu » in lu quadru di una settimana dedicata à l'associi è à a prumuzioni di a Lingua è di a Cultura Corsa, in cullaborazioni incù a Cullettività Territoriali di Corsica,

ACCUNSENTA U MERRI

- à firmà tutti i documenti, boni di cummanda è cunvinzioni ch'ellu ci voli cù tutti i partinari, publichi è privati, associi, strutturi è urganisimi tocchi da l'organizzazioni di issi manifestazioni,
- à chera a partecipazioni finanziaria di a Cullettività Territoriali di Corsica pà l'organizzazioni di issa settimana dedicata à a lingua è a cultura corsa, suvitendu u pianu di finanzamentu quì sottu :

Intitulés	Montant	Subvention CTC dans le cadre du CUCS Forum des Associations	Financement CTC dans le cadre de l'action Linguimondi	VILLE
Location de chapiteaux (1000 et 600 m2) du 22 au 26/09/2012 + aménagement des stands	30 000 €		7 000 € (location chapiteau 600m2 les 25 et 26/09)	
Frais divers organisation forum	5 000 €			
Concert Diana di l'Alba	5 000 €			
Visites Musées en Langue Corse	800 €		800 €	
Tournoi d'Echecs (achat Trophées)	600 €		600 €	
Sonorisation (concert Forum et théâtre Linguimondi)	5 000 €			
TOTAL	46 400 €	17 500 €	8 400 €	20 500 €

CONFIRME

L'inscription des crédits nécessaires au Budget Primitif de la Ville exercice 2012, Fonction 524, Chapitre 011, Article 611.

PRECISE

que les bénéfices de la buvette qui sera tenue le samedi après-midi et le dimanche tout au long de la journée par des personnes retraitées bénévoles du Conseil Consultatif des personnes âgées du CCAS, seront reversés au CCAS et qu'une régie de recettes sera prévue à cet effet.

Intitolati	Importu	Suvvinzioni CTC in lu quadru di u CUCS Foru di l'Associi	Finanzamentu CTC In lu quadru di l'azzioni Linguimondi	Cità
Lucazioni di capitelli (1000 è 600 m²) da u 22 finu à u 26/09/2012 + accuncerat di i banchi	30 000 €		7 000 € (lucazioni capitellu 600m² i 25 è 26/09)	
Altri spesi urganisazioni foru	5 000 €			
Cuncertu Diana di l'Alba	5 000 €			
Visiti Musei in Lingua corsa	800 €		800 €	
Tourneu di scacchi (acquistu trufei)	600 €		600 €	
Sunurisazioni (concertu Foru è teatru Linguimondi)	5 000 €			
TOTALI	46 400 €	17 500 €	8 400 €	20 500 €

MANTENA

A scrizzioni di i crediti ch'ellu ci voli à u Bilanciu Primitivu di a Città, eserciziu di u 2012, Funzioni 524, Capitulu 011, Articulù 611.

PRECISEGHJA

Ch'è i binifizii di a bivetta, tinuta u sabatu dopu meziornu è a dumenica tutta a ghjurnata da a ghjenta à a ritirata vulintaria di u Cunsigliu Cunsultativu di i parsoni anziani di u CCAS, sarani trasferiti à u CCAS. Una regia di ricetta sarà privista pà issu affari.

La présente délibération fera l'objet d'une publication au recueil des actes administratifs de la Ville et d'un affichage en Mairie

.....
Fait à AJACCIO, les jour, mois et an que dessus.

(Suivent les signatures)

POUR EXTRAIT CONFORME

LE MAIRE,



Simon RENUCCI

Accusé de réception - Ministère de l'Intérieur

02A-212000046-20120628-2012-159-DE

Accusé certifié exécutoire

Réception par le préfet : 10/07/2012